

# Jahresbericht 2021



## **Impressum**

Mai 2022

Realisation und Text: Bergquelle  
Fotos: Personal der Bergquelle,  
Simmental Zeitung (S. 9 unten, S. 24)  
Gestaltung: [whitepaper.ch](http://whitepaper.ch)  
Druck: Kopp Druck+Grafik AG

# Inhalt

## Jahresbericht

- 4 Präsidentin
- 5 Geschäftsleiterin
- 6 Unser 2021
- 10 Dienstleistungen
- 11 Personal
- 13 Spenden

## Jahresrechnung

- 16 Finanzen Verein
- 18 Finanzen Betrieb
- 20 Anhang zur Jahresrechnung
- 23 Bericht der Revisionsstelle

# Präsidentin

Bereit für die Zukunft



## **Neubau Spitalmatte**

Die Bauarbeiten am Neubau auf der Spitalmatte verlagerten sich vom Rohbau zum Ausbau. Ende Juni konnte ein Tag der offenen Baustelle durchgeführt werden und alle Interessierten erhielten einen Einblick in die zukünftigen Wohnformen. Gleichzeitig mit dem Schlusspurt der Bauarbeiten am und im Gebäude wurden die Arbeiten am Garten aufgenommen. Dank der guten Zusammenarbeit aller beteiligten Parteien und der disziplinierten Einhaltung der Termine konnte der Neubau wie geplant Ende September fertiggestellt werden. Mit einer Aufrichte hat sich die Bauherrschaft bei den Handwerker\*innen dafür bedankt. Die breiten Laubengänge haben sich ein erstes Mal bewährt und laden auch in Zukunft zu Begegnungen, Gesprächen und Treffen ein.

## **Neuorganisation Vorstand**

Im Zusammenhang mit dem Einzug in den Neubau fand eine umfassende Reorganisation statt. Dies betraf auch den Vorstand. Der unterbreitete Vorschlag mit der dazugehörigen Statutenänderung wurde von der Generalversammlung genehmigt. Der Vorstand wurde verkleinert und neu kompetenzorientiert zusammengestellt. Dabei wird auf eine ausgewogene Vertretung in der Region geachtet. An einem Workshop haben wir uns intensiv mit Themen wie Strategie, Rollenverständnis, Prozessabläufe und eigenen Stärken und Kompetenzen auseinandergesetzt. Wir sind überzeugt, mit dieser neuen Zusammensetzung die Bergquelle als bewährten Betrieb zu festigen und weiterzuentwickeln.

## **Danke!**

Damit das Neubauprojekt erfolgreich (und unfallfrei) abgeschlossen werden konnte und sich die Bergquelle weiterhin für Menschen mit Beeinträchtigung einsetzen kann, braucht es Unterstützung von vielen Seiten. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich: bei den Mitgliedern und insbesondere dem Präsidenten der Baukommission, dem Architekten und allen Handwerker\*innen, den Behörden im Ober- und Saanenland, den «alten» und «neuen» Vorstandsmitgliedern, den Mitgliedern des Vereins Bergquelle, sowie dem gesamten Personal und dem Geschäftsleitungsteam. Ein spezieller, grosser Dank geht an alle Eltern, Angehörigen und gesetzlichen Vertreter\*innen für ihr Vertrauen und an Alterswohnen STS AG für die stets gute Zusammenarbeit, welche wir weiterhin pflegen und ausweiten möchten. *Merci vielmals!*

Beatrice Zeller, Präsidentin

# Geschäftsleiterin

Ankommen. Daheim sein. Ruhe finden.

Auch dieses Jahr war geprägt durch die Einschränkungen aufgrund COVID-19, so dass die meisten geplanten Veranstaltungen abgesagt werden mussten. Verteilt auf das ganze Jahr waren sowohl der Bereich Wohnen als auch der Bereich Arbeit von Corona-Ausbrüchen betroffen. Dankbar kann aber festgehalten werden, dass niemand schwer an COVID-19 erkrankt ist.

Parallel zu Corona ist das Leben weitergegangen. Durch die Reorganisation des Betriebes wurden nicht nur Prozesse und Abläufe, sondern auch das Organigramm angepasst. Neu sind der Bereich Arbeit und der Bereich Wohnen auf Leitungsebene identisch aufgebaut: Jeder Bereich hat nebst der Bereichsleitung eine Teamleitung.

Das Haus auf der Spitalmatte ist langsam aber sicher fertig geworden und über den Neubau wurde das ganze Jahr hindurch in verschiedener Form kommuniziert. So hat im März ein Pressekaffee stattgefunden, an welchem unter anderem auch der Start einer gemeinsamen Spendenaktion Bergquelle/Alterswohnen bekannt gegeben wurde. Ende Juni konnte die interessierte

Bevölkerung am Tag der offenen Baustelle Einblick in die zum Teil schon fertigen Räumlichkeiten nehmen. Es folgten eine Publireportage in den Lokalzeitungen im August mit einem Hinweis auf die strategische Ausrichtung der Bergquelle, eine Aufrichte für die Handwerker\*innen im September als Dank für die tolle Zusammenarbeit und ein Zeitungsartikel über den Umzug im Oktober. Abgerundet wurde die Serie mit einem Anlass für die Behördenmitglieder im November. Für die Bewohner\*innen selbst heisst es nun: Geniesst euer neues Zuhause!

Leider hat auch dieses Jahr ein trauriges Ereignis das Arbeiten und Leben in der Bergquelle überschattet: Unerwartet ist im Herbst Lea Hauswirth, Mitarbeiterin der Werkstatt, verstorben. Lea fehlt uns und wir behalten sie in liebevoller Erinnerung.

Die Zusammenarbeit mit dem Kanton Bern, insbesondere der Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion (GSI) gestaltete sich auch im Berichtsjahr aus Sicht der Bergquelle sehr positiv. Daher möchte ich es nicht unterlassen, den Verantwortlichen im Namen der Bergquelle einen grossen Dank auszusprechen. Danke sage ich auch den gesetzlichen Vertretungen und Angehörigen unserer Bewohner\*innen, den Mitarbeiter\*innen in der Werkstatt und dem ganzen Personal der Bergquelle. Ohne den Einsatz aller Beteiligten wäre die Bergquelle nicht so erfolgreich unterwegs. *Danke!*

Regula Meier, Geschäftsleiterin



# Unser 2021

Das Leben in der Bergquelle

## Ein Jahr im Zeichen des Umzugs

Das Jahr 2021 ist eigentlich schnell erzählt. Wenn wir die allgegenwärtige Coronasituation einmal ausblenden, war das Jahr geprägt von sehr vielen Hintergrundarbeiten für unseren Neubau und dem Höhepunkt im Herbst: unserem Umzug nach Zweisimmen.

Die Planungen und Ideen für den Neustart in Zweisimmen nahmen immer konkretere Formen an. Unzählige Inputs seitens künftiger Bewohner\*innen und Begleitpersonen wurden aufgenommen, überprüft, verfeinert, angepasst und in das Projekt integriert. Dank diesem Mitdenken und Mitgestalten und der Offenheit unseres Architekten Beat Kuhnen entstanden Wohnungen und Studios, welche unsere Erwartungen mehr als erfüllen. In Rekordtempo konnte der Umzug mit dem erfahrenen Umzugsspezialisten Matti aus Gstaad und den zupackenden Händen der Männer

der Zivilschutzorganisation Saanen plus im Oktober umgesetzt werden. Besten Dank an Christoph Matti, der den Umzug äusserst routiniert koordinierte und an Markus Oehli für die perfekte Organisation seitens Zivilschutz!

**Jetzt si mir da!  
Äs isch schön hie.**

Die Studios, welche ein selbstbestimmtes Wohnen in den eigenen vier Wänden ermöglichen, gleichzeitig durch die Eingliederung in den Neubau aber auch viele Kontaktmöglichkeiten bieten, wurden mit Begeisterung ein-





gerichtet. Die sehr grosszügigen Wohnungen für vier bis maximal fünf Bewohner\*innen bieten viel Privatsphäre und Rückzugsmöglichkeiten und haben eine enorme Ruhe in den Alltag gebracht. Die individuellen Einrichtungen geben jeder Wohnung ihren eigenen, wohnlichen Charakter. Die Bedenken wegen der sehr zentralen Lage haben sich nicht bewahrheitet, so dass rasch ein gewohnter Alltag eingekehrt ist.



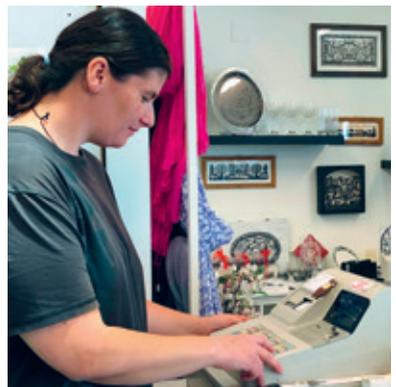
Danke allen Bewohner\*innen für ihr Mithelfen und den Begleitpersonen für ihren grossen Zusatzaufwand während diesem ereignisreichen 2021!



**Normalitätsprinzip und Selbstbestimmung prägen die Einrichtung des Neubaus.**

### **Gelebte Inklusion: das Projekt Heimatwerk**

Seit vielen Jahren verkauft das Heimatwerk in Zweisimmen Produkte, die in der Bergquelle hergestellt werden. Der Verein Heimatwerk stand im Jahr 2020 aus wirtschaftlichen Gründen vor der Entscheidung, entweder das Verkaufslokal zu schliessen oder grosse Veränderungen vorzunehmen, um ein Weiterbestehen zu ermöglichen. Es wurde nach Lösungen gesucht und verschiedene Möglichkeiten geprüft. Mit der Schliessung hätte die Bergquelle auch einen Verkaufspartner verloren.



Im Sinne von Inklusion hat die Bergquelle die Idee eingebracht, dass Mitarbeiter\*innen der Werkstatt mit Unterstützung einer Begleitperson zeitweise das Verkaufslokal führen könnten. Nach verschiedenen Abklärungen konnte mittels einer Vereinbarung die Zusammenarbeit geregelt werden und seit April des Berichtsjahres führt die Bergquelle jeweils am Mittwochnachmittag das Verkaufsgeschäft Heimatwerk Zweisimmen. An diesen Tagen arbeiten 2 bis 3 Mitarbeiter\*innen im Heimatwerk. Einerseits stellen sie vor Ort Produkte her und andererseits erfahren sie, was es bedeutet, Kund\*innen direkt zu bedienen. Stand anfänglich eher ein distanzierteres Beobachten im Vordergrund, so haben in der Zwischenzeit einige Mitarbeiter\*innen den Mut und das Vertrauen zu beraten und bei den Verkaufsabwicklungen mitzuhelfen. Eine besondere Freude ist es, wenn Kund\*innen betonen, dass sie extra an dem Tag einkaufen kommen, an welchem sie unsere Mitarbeiter\*innen treffen können.



### **Die Bergquelle bietet bedarfsorientierte Arbeitsplätze zur Förderung der Inklusion an.**

#### **Unsere Brennholzverarbeitung ist gefragt**

Die Brennholzverarbeitung gehört seit vielen Jahren zu den Arbeiten des Werkstatt-Teams. Die Nachfrage hat in letzter Zeit immer mehr zugenommen. Mit dem Umzug und dem Verkauf des Kuhnenhauses mussten wir auch einen neuen Verarbeitungsraum suchen. Im Gewerbegebiet von Zweisimmen haben wir eine Scheune gefunden und gemietet. Im Winter, von Ende November bis Anfang März, werden mit Lastwagen jeweils ganze Stämme auf un-

sere zwei Lagerplätze angeliefert. Unser Team sägt diese auf einen Meter Länge. Danach werden sie mit einer grossen 16-Tonnen-Spaltmaschine zu Spalten verarbeitet und zu Holzbeigen gestapelt. Nun hat das Holz zwei Jahre Zeit um zu trocknen. Nach dieser Zeit wird das Holz in die Scheune transportiert und nach Kundenwünschen weiterverarbeitet. Ein kleiner Teil des Holzes findet seine Nutzung auf den öffentlichen Grillstellen in Zweisimmen und Umgebung. Den grossen Teil liefern wir an unsere Kund\*innen im ganzen Simmental und Saanenland. Die Lieferung ist für unsere Mitarbeiter\*innen der krönende Abschluss, nachdem sie während zwei Jahren mit diesem Holz gearbeitet haben. Damit jederzeit Brennholz in einer guten Qualität geliefert werden kann, haben wir immer zwischen 400 und 500 Ster bei

uns an Lager. Wir sind stolz, dass wir regelmässig für die gute Qualität des Brennholzes und die perfekte Lieferung positive Rückmeldungen erhalten.

### **Grillabend mit dem Kiwanis-Club**

Neben der täglichen Routine bei der Arbeit freuen wir uns immer auch über Kontakt ausserhalb der Bergquelle. Im Sommer wurden wir vom Kiwanis-Club Lenk-Simmental zu einem Grillabend an den Lenkersee eingeladen. Viele Mitarbeiter\*innen kennen die Mitglieder des Kiwanis-Clubs aus der Zeit, als diese jeweils im Winter am Hasler ein Skirennen organisierten. Corona hat unsere Freizeitmöglichkeiten stark eingeschränkt. Daher war die Einladung eine willkommene Abwechslung und das Zusammentreffen fühlte sich an, wie wenn sich gute Freunde nach langer Zeit wieder begegnen. Nach der freudigen Begrüssung wurde gemeinsam das Essen vom Grill mit feinen Beilagen genossen. Wir haben zusammen gelacht, getanzt und Geschichten erzählt. Alle waren erstaunt, wie schnell die Zeit verging. Bei den diversen Dankesreden



**Es war schön, dass wir eingeladen wurden und es würde mich freuen, wenn dies wiederholt würde. Danke vielmals!**

der geladenen Gäste meinte ein Mitarbeiter: «Es war schön, dass wir eingeladen wurden und es würde mich freuen, wenn dies wiederholt würde. Danke vielmals!»



# Dienstleistungen

Die Bergquelle packt an!

Zuverlässig und kompetent führen wir Aufträge aus - egal ob einmalig oder wiederkehrend. Unsere Mitarbeiter\*innen leisten auch temporäre Einsätze bei Privatpersonen und in Betrieben.

## **Service und Unterhalt**

- Brennholzverarbeitung: sägen, spalten, liefern und stapeln
- Umzug-Räumungen: räumen und entsorgen, Umzugshilfe
- Transporte: Material bis zu einem Gewicht von 1.5 Tonnen
- Gartenunterhalt: Unterhalt von Fussball- und Spielplätzen, Pflege von öffentlichen und privaten Gartenanlagen
- Schneeräumungen bei Privatliegenschaften und im öffentlichen Raum

## **Verpackung und Versand**

- Verpackung von Abstimmungsmaterial für die Gemeinden im Obersimmental
- Verpackung und Versand von Mailings für Unternehmen, touristische Organisationen, Vereine und soziale Institutionen

## **Recycling**

- Abholung, Sortierung und Entsorgung von Papier, Karton und anderen Abfällen
- Sammelstelle für leere Toner
- Demontage von Elektro-Material

## **Industrielle Produktion**

- Zusammensetzen von Hilfsmitteln für das Baugewerbe
- Herrichten von Produkten zur späteren Weiterverarbeitung
- Zusammenstellen von technischen Geräten



**Wir suchen laufend Aufträge  
und freuen uns auf Ihren Anruf!  
033 439 03 45**

**Besuchen Sie auch unseren  
Online-Shop: [www.bergquelle.ch](http://www.bergquelle.ch)**

# Personal

Unsere Teamleiterinnen stellen sich vor



## **Tina Frey, Teamleiterin Wohnen**

Vor über 15 Jahren startete ich bei der Bergquelle in Schönried. Seither hat sich nebst meinem Nachnamen auch meine Funktion geändert: Als Teamleiterin Wohnen darf ich an Stelle von einem Team neu alle sechs Teams des Bereichs Wohnen leiten.

### *Wieso ich gerne bei der Bergquelle arbeite?*

Weil sich die Bergquelle stets weiterentwickelt und mir die Bewohner\*innen in all den Jahren sehr ans Herz gewachsen sind. Durch meine Arbeit in der Begleitung konnte ich viele bereichernde Erfahrungen sammeln. Ich bin mit der Bergquelle bereits zwei Mal umgezogen und dankbar für die neue Infrastruktur in Zweisimmen, welche klar einen Mehrwert darstellt. Neue Projekte stehen an und ich freue mich, diese mit den Teams und den Bewohner\*innen anzugehen.

### *Was an einem perfekten Tag nicht fehlen darf?*

Kaffee! – und damit der Kontakt zu den Bewohner\*innen! Mir ist wichtig, auch als Teamleiterin den Draht zu ihnen nicht zu verlieren. Darum trinke ich gerne den Kaffee mit ihnen.

### *In welcher Disziplin gewinne ich eine olympische Medaille? In Organisation und Planung!*

Ich mag es, Lösungen zu finden. In der Umzugsphase konnte ich dieses Talent unter Beweis stellen und weiterentwickeln.

## **Angela Wyssmüller, Teamleiterin Arbeiten**

Seit über 10 Jahren arbeite ich bei der Bergquelle. Anfangs als Begleiterin in der Wohngruppe im Kuhnenhaus und seit November 2011 in der Werkstatt in Zweisimmen. In all den Jahren hat sich nicht nur im Betrieb vieles verändert, auch meine Funktion ist inzwischen eine andere: Heute bin ich Teamleiterin Arbeiten.

### *Wieso ich gerne bei der Bergquelle arbeite?*

Weil ich den täglichen Kontakt sowohl zum Team als auch zu den Mitarbeiter\*innen der Werkstatt sehr schätze. Den verschiedenen Bedürfnissen gerecht zu werden ist ein Balanceakt, den ich jeden Tag aufs Neue gerne annehme.

### *Was an einem perfekten Tag nicht fehlen darf?*

Bei der täglichen Zusammenarbeit und dem Austausch darf der Humor nicht zu kurz kommen!

### *In welcher Disziplin gewinne ich eine olympische Medaille?*

Da ich flexibel, kreativ, vielseitig und in unserem abwechslungsreichen Alltagsgeschäft überall einsetzbar bin, würde ich gerne eine Medaille in der Disziplin «Mehrkampf» gewinnen.



# Personal

Stand 1. April 2022

## Vorstand

**Zeller Beatrice**, Präsidentin

**Di Camillo Adrian**, Vizepräsident, Finanzen

**Wittwer Cornelia**, Soziales

**Matti Patricia**, Immobilien

**vakant**

## Leitung und Verwaltung

**Meier Regula**, Geschäftsleiterin

**Anderegg Patrick**, Bereichsleiter Wohnen

**Christeler Christian**, Bereichsleiter Arbeiten

**Ueltschi Kathrin**, Bereichsleiterin HR

**Von Burg Bruno**, Bereichsleiter Finanzen

**Frey Tina**, Teamleiterin Wohnen

**Wyssmüller Angela**, Teamleiterin Arbeiten

## Begleitung Wohnen

- Aellen Andreas
- Antenen Achilles
- Bähler Franziska
- Bühler Jasmin
- Bula Heinz
- Egli Anja
- Frank Monika
- Gobeli Nina
- Havemann Katharina
- Keil Nathalie
- Krumbholz Astrid
- Leysinger Marlis
- Luyster Rachael
- Mathis Kaya
- Nobs Debra
- Perreten Sarah
- Rebel Annemareyn
- Reichard Dhyanna
- Rubin Adrian
- Schibli Christine
- Schläppi Ursula
- Schmid Julia
- Schoppa Annett
- Schulthess Anna

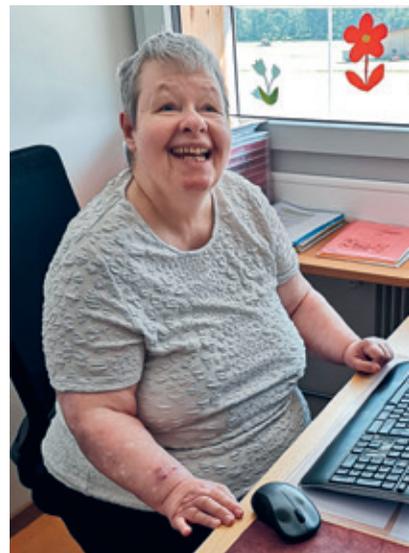
- Siegrist Katja
- Studer Sascha Lorraine
- Trachsel Jessica
- Trachsel Saskia
- Von Allmen Susanna
- Waldmann Veronika
- Zbären Delia
- Zeller Julie
- Ziörjen Carole
- Zobrist Brigitte

## Nachtbereitschaft Wohnen

- Aregger Beat
- Gobeli Elsbeth
- Hehlen Daniela
- Isljami Adelina
- Waser Adrian
- Wüthrich Manuela
- Wyss Agnes

## Begleitung Arbeiten

- Bärtschi Katharina
- Bucher Hans
- Irrniger Samuel
- Mösching Simon
- Schopfer Beat
- Wüthrich Alexander
- Zeller Margreth



# Spenden

## Spendenverein

- **Bach Marianne**, Gstaad
- **Bettler Markus, BE Fahrschule**, Zweisimmen
- **Beutler-Bai Ruth**, Blankenburg
- **Beyeler Hans**, Uetendorf
- **Dreier Karin Julia**, Bern
- **Engstad Sissener Charlotte**, Zweisimmen
- **Favre-Perrod Patrick**, Fribourg
- **Frauenverein Saanen**
- **Gabi Oskar und Dorothea**, Saanen
- **Gigatron GmbH**, Zweisimmen
- **Gretton William und Stumpel Maria**, Broc
- **Hauswirth Simon**, Zweisimmen
- **Heutschi Annemarie**, Zürich
- **Hostellerie Alpenrose**, Schönried
- **Hotel Restaurant Alphorn**, Gstaad
- **Hotel Simmenhof**, Lenk
- **Hunterverein Obersimmental**, St.Stephan
- **Imoberstegisches Freundarmengut**, Zweisimmen
- **Jaggi Kurt und Grossglauer Jaggi Barbara**, Hinterkappelen
- **k Kiosk**, Zweisimmen
- **Kiwanis-Club Lenk-Simmental**, Lenk
- **Kunz Margrit**, Bolligen
- **Lingg-Ringier Eveline Rose**, Zürich
- **Maurer Hans Jörg**, Zweisimmen
- **Michel Kurt**, Zweisimmen
- **Mori Gerber Ursula**, Bern
- **Musikhaus Zweisimmen GmbH**, Zweisimmen
- **OK Mehrzweckhalle Einweihung**, Schönried
- **Papeterie Pfander**, Zweisimmen
- **Ramseier Brigitte und Peter**, Boltigen
- **Ref. Kirchgemeinde Boltigen**
- **Ref. Kirchgemeinde Lenk**
- **Ref. Kirchgemeinde Oberwil**
- **Ref. Kirchgemeinde St.Stephan**
- **Ref. Kirchgemeinde Zweisimmen**
- **Reuteler Marianne**, Abländschen
- **Ringier Christoph**, Schönried
- **Romang Elisabeth**, Zofingen
- **Schallenberg Marc und Bettina**, Feutersoey
- **Schindler Roger**, Hindelbank
- **Schletti Maja und Ueli**, Blankenburg
- **Seniorinnen Turngruppe, Eschler Ruth**, Thun
- **SP Zweisimmen, Bangerter Martin**, Blankenburg
- **Stäg Buchs, Buchs Martin**, Lenk
- **Strasser Vera**, Oberburg
- **The Alpina Gstaad**, Gstaad
- **Wermelinger Urs**, Jegenstorf
- **Zeller Brigitte**, Oeschseite
- **Zeller Elsbeth**, Blankenburg
- **Zeller Susanna**, Bern
- **Zimmermann Margrit**, Bern
- **Zingre Heidi**, Gstaad
- **Ziörjen Walter**, Lenk
- **Zürcher Reto, Gasthof Simmenfälle**, Lenk



# Spenden

In Gedenken an:

- **Bucher Beat sel.**, Lenk
- **Grütter Erwin sel.**, Zweisimmen
- **Haari Martha sel.**, Gstaad
- **Hänni Walter sel.**, Zweisimmen
- **Hauswirth Lea sel.**, Zweisimmen
- **Hung-von Siebenthal Ruth sel.**, Zweisimmen
- **Raaflaub Ueli sel.**, Gstaad
- **Siegenthaler Friedy sel.**, Zweisimmen
- **Spring-Wampfler Hanny sel.**, Oey
- **Treuthardt Rolf sel.**, Blankenburg
- **Zimmerli-Staub Lilly sel.**, Zweisimmen

**Ein herzlicher Dank gilt in diesem Jahr allen,  
die uns in irgendeiner Weise unterstützt haben.  
Sei es mit Ferien- und Freizeitbegleitung,  
Geschenken, Einladungen oder Gutscheinen.**



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind  
Erlachstrasse 14, 3001 Bern, Tel. 031 308 15 15  
Postkonto 80-48-4, [www.cerebral.ch](http://www.cerebral.ch)

# Jahresrechnung 2021



# Finanzen Verein

Jahresrechnung 2021 mit Vergleich 2020

<b>Bilanz in CHF</b>	Anhang	31.12.2021	31.12.2020
<b>Aktiven</b>			
Flüssige Mittel		876 766	833 269
Übrige kurzfristige Forderungen	9	194 037	303 433
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>1 070 803</b>	<b>1 136 702</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>1 070 803</b>	<b>1 136 702</b>

<b>Passiven</b>			
Passive Rechnungsabgrenzungen		1 800	100
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>1 800</b>	<b>100</b>
Fondskapital Spenden zweckgebunden		386 156	462 260
<b>Fondskapital</b>		<b>386 156</b>	<b>462 260</b>
<b>Fremdkapital</b>		<b>387 956</b>	<b>462 360</b>
Vereinskapital		674 342	662 206
Jahresergebnis		8 505	12 136
<b>Organisationskapital</b>		<b>682 847</b>	<b>674 342</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>1 070 803</b>	<b>1 136 702</b>

<b>Erfolgsrechnung in CHF</b>	2021	2020
Betriebsbeiträge Mitglieder	17 782	19 705
Andere Betriebsbeiträge	100	4 750
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b>17 882</b>	<b>24 455</b>
Total Personalaufwand	-2 400	-5 000
Total übriger betrieblicher Aufwand	-6 938	-7 222
<b>Betriebsergebnis vor Finanzen</b>	<b>8 544</b>	<b>12 233</b>
Finanzertrag	125	125
Finanzaufwand	-164	-222
Total Finanzergebnis	-39	-97
<b>Total Betriebsergebnis</b>	<b>8 505</b>	<b>12 136</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>8 505</b>	<b>12 136</b>

## Fondskapital Spenden zweckgebunden 2021 mit Vergleich 2020

in CHF	2021	2020
<b>Fondskapital Spenden zweckgebunden (Zusammenzug)</b>		
Stand Spendenkonten 01.01.	462 260	318 600
Spendenkonten zweckgebunden	0	150 000
Spendeneingänge zweckgebunden	47 336	77 575
./Verwendung Spendenfonds Freizeit, Infrastruktur, Klienten	48 440	7 422
./Verwendung Spendenfonds Anschaffungen	75 000	76 493
<b>Stand Fonds 31.12.</b>	<b>386 156</b>	<b>462 260</b>
<b>Fonds Freizeit zweckgebunden</b>		
Stand Spendenkonto 01.01.	81 957	0
Fondstransfers zweckgebunden	0	18 600
Spendeneingänge zweckgebunden	33 135	70 779
./Verwendung Spendenfonds Freizeit	35 769	7 422
./Verwendung Spendenfonds Anschaffungen	0	0
<b>Stand Fonds 31.12.</b>	<b>79 323</b>	<b>81 957</b>
<b>Fonds Infrastruktur zweckgebunden</b>		
Stand Spendenkonto 01.01.	223 507	0
Fondstransfers zweckgebunden	0	300 000
Spendeneingänge zweckgebunden	0	0
./Verwendung Spendenfonds Infrastruktur	0	0
./Verwendung Spendenfonds Anschaffungen	75 000	76 493
<b>Stand Fonds 31.12.</b>	<b>148 507</b>	<b>223 507</b>
<b>Fonds Unterstützung Klienten zweckgebunden</b>		
Stand Spendenkonto 01.01.	156 796	0
Spendentransfers zweckgebunden	0	150 000
Spendeneingänge zweckgebunden	14 201	6 796
./Verwendung Spendenfonds Klienten	12 671	0
./Verwendung Spendenfonds Anschaffungen	0	0
<b>Stand Fonds 31.12.</b>	<b>158 326</b>	<b>156 796</b>

# Finanzen Betrieb

Bilanz 2021 mit Vergleich 2020

in CHF	Anhang	31.12.2021	31.12.2020
<b>Aktiven</b>			
Flüssige Mittel		852 452	1 129 397
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		561 453	530 933
Delkreder Wertberichtigung Forderungen		-28 000	-26 500
Übrige kurzfristige Forderungen		0	24 145
Übrige kurzfristige Forderungen Kanton		200 846	138 109
Vorräte	1	50 594	45 316
Aktive Rechnungsabgrenzungen		11 424	13 371
<b>Umlaufvermögen</b>		<b>1 648 769</b>	<b>1 854 771</b>
Finanzanlagen		400	400
Mobile Sachanlagen	2	16 195	44 918
Immobilie Sachanlagen	3	1 515 285	534 949
<b>Anlagevermögen</b>		<b>1 531 880</b>	<b>580 267</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>3 180 649</b>	<b>2 435 038</b>
<b>Passiven</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		201 360	236 099
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	9/10	201 097	1 167 579
Passive Rechnungsabgrenzungen	4	88 587	76 949
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>491 044</b>	<b>1 480 627</b>
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten		2 199 250	376 250
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>2 199 250</b>	<b>376 250</b>
Rückstellung Infrastruktur Fonds zweckgebunden	5	98 582	0
Schwankungsfonds zweckgebunden	6	431 007	553 453
<b>Fondskapital zweckgebunden</b>		<b>529 589</b>	<b>553 453</b>
<b>Fremdkapital</b>		<b>3 219 883</b>	<b>2 410 330</b>
<b>Jahresergebnis</b>		<b>-39 234</b>	<b>24 708</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>3 180 649</b>	<b>2 435 038</b>

## Erfolgsrechnung 2021 mit Vergleich 2020

in CHF	Anhang	2021	2020
Erträge aus Leistungsabteilungen innerkantonal		3 286 905	3 509 976
Erträge aus Leistungsabteilungen ausserkantonal		282 912	267 509
Erträge aus Dienstleistungen, Handel und Produktion		256 702	237 186
Erträge aus Dienstleistungen an Klientinnen, Klienten		5 078	3 812
Mieterträge		1 700	3 120
Erträge aus Leistungen an Personal und Dritte		26 442	22 250
Andere Betriebsbeiträge		696	1 166
<b>Total Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>		<b>3 860 435</b>	<b>4 045 019</b>
Bestandesveränderung Material/Dienstleistungen		5 271	-6 024
<b>Betriebsertrag</b>		<b>3 865 706</b>	<b>4 038 995</b>
Materialaufwand		-28 044	-33 716
<b>Bruttogewinn</b>		<b>3 837 662</b>	<b>4 005 279</b>
Total Personalaufwand		-3 112 579	-3 009 166
Medizinischer Bedarf		-9 273	-8 903
Lebensmittel und Getränke		-157 570	-153 183
Haushalt		-30 637	-27 398
Unterhalt, Reparaturen mobile Sachanlagen, Immobilien		-101 359	-116 181
Mieten		-74 094	-46 743
Energie und Wasser		-52 408	-42 853
Schulung, Ausbildung und Freizeit		-290	-862
Büro und Verwaltung		-91 888	-84 704
Übriger Sachaufwand	7	-32 032	-35 797
Total übriger betrieblicher Aufwand		-549 551	-516 624
<b>Betriebsergebnis vor Abschreibungen</b>		<b>175 532</b>	<b>479 489</b>
Total Abschreibungen und Wertberichtigungen		-84 279	-76 261
<b>Betriebsergebnis vor Finanzen</b>		<b>91 253</b>	<b>403 228</b>
Finanzertrag		8	41
Finanzaufwand		-24 456	-28 343
Total Finanzergebnis		-24 448	-28 302
<b>Total Betriebsergebnis</b>		<b>66 805</b>	<b>374 926</b>
Ausserordentlicher, einmaliger periodenfremder Ertrag		105	355
Ausserordentlicher, einmaliger periodenfremder Aufwand	8	-106 144	-350 573
<b>Total ausserordentliches, einmaliges oder periodenfremdes Ergebnis</b>		<b>-106 039</b>	<b>-350 218</b>
<b>Jahresergebnis</b>		<b>-39 234</b>	<b>24 708</b>

# Anhang zur Jahresrechnung

2021 mit Vergleich 2020

## Firmenname / UID

Verein Bergquelle, Saanen

Unternehmens-Identifikationsnummer (UID):

CHE-102.681.546

## Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.

Der Kontenrahmen entspricht in der Darstellung den Empfehlungen von CURAVIVA Schweiz IVSE. Die wesentlichen angewandten Bewertungsgrundsätze, die nicht vom Gesetz vorgeschrieben sind, sind nachfolgend beschrieben.

## Forderungen

Auf den Forderungen aus Lieferungen und Leistungen wird eine pauschale Wertkorrektur von 5 % vorgenommen.

## Sonstige Angaben

in CHF	31.12.2021	31.12.2020
--------	------------	------------

### Zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendete Aktiven

Buchwerte der Liegenschaften	1 515 285	534 949
Beanspruchte Hypothek Raiffeisenbank (Vorjahr Finanzen Neubau)	1 838 000	1 000 000
Beanspruchte Hypothek UBS	361 250	376 250

## Angaben und Erläuterungen zu Positionen der Bilanz und Erfolgsrechnung

in CHF	31.12.2021	31.12.2020
--------	------------	------------

### Vorräte und nicht fakturierte Dienstleistungen

Fertigprodukte aus Holz, Werkstatt <sup>1</sup>	50 594	45 316
---	--------	--------

## Vorräte

Die Vorräte werden generell zum zuletzt bezahlten Einstandspreis bewertet.

## Sachanlagen

Die Abschreibungen entsprechen den IVSE-Richtlinien. Es gelten folgende linearen, vom Anschaffungswert berechneten Abschreibungssätze:

Grundstücke unbebaut	0 %
Immobilien	4 %
Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	20 %
Informatik und Kommunikationssysteme	33.33 %

## Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt

2021: ≤50; 2020: ≤50

## Name der Revisionsstelle

T&R Oberland AG, Lenk

in CHF	31.12.2021	31.12.2020
<b>Sachanlagen</b>		
Mobiliar und Einrichtungen	8 252	27 061
Fahrzeuge	7 942	17 856
Informatik und Kommunikation	1	1
Total mobile Sachanlagen <sup>2</sup>	16 195	44 918
Liegenschaft Spitalmatte Buchwert		
(Vorjahr Finanzen Neubau: Baukosten Buchwert tiefer. Beiträge aus zweck- gebundenen Spenden, Rückstellungen höher).	1 021 139	0
Liegenschaft Werkstatt Buchwert	320 802	336 842
Liegenschaft Burgbühl Buchwert	173 344	198 107
Total immobile Sachanlagen <sup>3</sup>	1 515 285	534 949
<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>		
Passive Rechnungsabgrenzungen	8 164	9 074
Verbindlichkeiten Löhne	11 438	5 611
Rückstellung Guthaben Ferien, Mehrstunden Mitarbeiter*innen	18 985	12 264
Rückstellung WHB, Lenk Gutachten-/Umzonungskosten	50 000	50 000
Total passive Rechnungsabgrenzungen <sup>4</sup>	88 587	76 949
<b>Fondskapital zweckgebunden</b> (Finanzen Betrieb)		
Rückstellung Infrastruktur Fonds zweckgebunden (Vorjahr Finanzen Neubau) <sup>5</sup>	98 582	0
Schwankungsfonds zweckgebunden per 01.01.	553 453	454 165
Jahresergebnis Vorjahr	24 708	99 288
Betriebsbeitragsabrechnung Kanton (Rückforderung Veranlagung 2020)	-147 154	0
Schwankungsfonds zweckgebunden per 31.12. (vor Jahresergebnis) <sup>6</sup>	431 007	553 453
<b>Übriger Sachaufwand</b>		
Prämien für Sachversicherungen, Haftpflicht	14 041	8 491
Entsorgung inkl. Abwasser	2 272	5 406
Gebühren, Abgaben	3 108	9 259
Mehrwertsteuer	12 611	11 788
Auslagen für Betreute, Transporte	0	853
Total übriger Sachaufwand <sup>7</sup>	32 032	35 797

in CHF	31.12.2021	31.12.2020
--------	------------	------------

### Erläuterungen zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen der Erfolgsrechnung

Ausserordentlicher Aufwand Betriebsbeitragsabrechnung Kanton (2021 im Schwankungsfonds)	0	77 159
Ausserordentlicher Aufwand Rückstellung Infrastruktur Fonds	98 582	200 000
Ausserordentlicher Aufwand Rückstellung WHB, Lenk	0	50 000
Ausserordentlicher Aufwand Corona Pandemie	7 562	23 414
Total ausserordentlicher, einmaliger periodenfremder Aufwand <sup>8</sup>	106 144	350 573

### Übrige kurzfristige Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber nahestehenden Parteien

Finanzen Verein besteht eine kurzfristige Forderung gegenüber dem Betrieb. <sup>9</sup>	194 037	303 164
Finanzen Betrieb besteht eine kurzfristige Verbindlichkeit gegenüber dem Verein. <sup>9</sup>	194 037	303 164
Finanzen Betrieb besteht eine kurzfristige Verbindlichkeit gegenüber dem Projekt Neubau (Vorjahr Finanzen Neubau) <sup>10</sup>	0	858 132

### Eventualverbindlichkeiten

Rückzahlungspflicht für Baubeiträge im Falle einer Nutzungsänderung:

Kantonsbeitrag 27.06.2016, WST, bedingte Rückzahlungsfrist 25 Jahre, bilanziert CHF 2 582 247	2 065 798	2 169 088
Kantonsbeitrag 28.10.2011, Wettbewerb Neubau, bedingte Rückzahlungsfrist 25 Jahre, bilanziert CHF 310 000*	235 600	235 600
BSV Beitrag 24.11.1998, WHB, bedingte Rückzahlungsfrist 25 Jahre, bilanziert CHF 240 000*	57 762	57 762
Kantonsbeitrag 02.02.2000, WHB, bedingte Rückzahlungsfrist 25 Jahre, bilanziert CHF 24 500*	7 840	7 840

\* Seit Infrastrukturpauschale keine abnehmende Verpflichtung

# Bericht der Revisionsstelle



T&R Oberland AG

**LENK**  
Gutenbrunnenstr. 17b  
CH-3775 Lenk  
T +41 33 736 88 88

**GSTAAD**  
Kirchstrasse 7  
CH-3780 Gstaad  
T +41 33 748 78 88

**SPIEZ**  
Oberlandstrasse 10  
CH-3700 Spiez  
T +41 33 655 80 80  
info@troag.ch  
www.troag.ch

## Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Mitgliederversammlung des Vereins Bergquelle, Zweisimmen

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) des Vereins Bergquelle inklusive der Betriebsrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Verein vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Gstaad, 22. April 2022

**T&R Oberland AG**  
Treuhand & Revisionen

  
Cristian Haldi  
zugelassener  
Revisionsexperte  
leitender Revisor

  
Victor Steimle  
zugelassener  
Revisionsexperte

### Beilage

- Jahresrechnung (Bilanzen und Erfolgsrechnungen)

